

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De plannen **worden** (in zijn kantoor) **gestolen*** » (« *Les plans furent volés* »).

On y trouve la forme verbale « **GESTOLEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **STELEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Rappelons que, aux temps composés, le participe passé fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément éventuel (« *in zijn kantoor* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse, également en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

On est ici à la **voix passive**, puisque l'auxiliaire est **WORDEN** (au prétérit) au lieu de « **ZIJN** ».

N'oubliez pas que, en langue néerlandaise, les participes passés sont invariables.



IN DE SCHUUR MAKEN ONZE VRIENDEN KENNIS MET HENDRIK

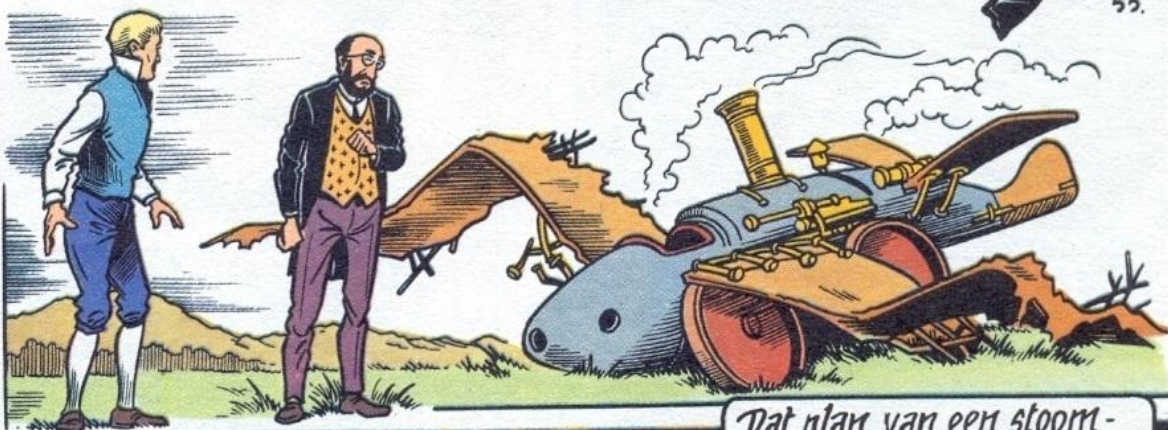
Hoe gebeurde de diefstal van de plannen, Hendrik?

Ik was het niet eens met de opvattingen van Kaufmann en ik heb gelijk gekregen! We moeten de vlucht van de vogels niet raabootsen!



55.

Gedurende de eerste proefvlucht, kantelde het stoomvliegtuig. Teleurgesteld ging Kaufmann naar zijn kantoor! Hij werd daar neergeslagen en de plannen werden gestolen!



Dat plan van een stoomvliegtuig lijkt onuitvoerbaar. Heb je een vermoeden wie de dief zou kunnen zijn, Hendrik?

56